

## **Obsah - Contents**

*Opera Slavica.* 2024, vol. 34, iss. 2, pp. 3-5

ISSN 1211-7676 (print); ISSN 2336-4459 (online)

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/digilib.81650>

Access Date: 25. 02. 2025

Version: 20250223

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

# Obsah ← Contents

Editorial .....	7
Editorial (en) .....	9
Anotace tématu pro číslo 1/2025 .....	11
Abstract of theme for issue 1/2025 .....	13

## Tematický blok ← Thematic Block

**Franz Kafka: (Východo)slovanské ozvěny. Ke 100. výročí úmrtí spisovatele  
Franz Kafka: (Eastern) Slavonic Echoes. On the 100th Anniversary  
of the Author's Death**

**Георгий Шерстнев**

Модернист поневоле: дневники Франца Кафки и советская литературная критика .....	15
---	----

*The Reluctant Modernist: Franz Kafka's Diaries and Soviet Literary Criticism*

**Александр Агапов**

Франц Кафка и Венедикт Ерофеев: пример (не)прочтения .....	37
--	----

*Franz Kafka and Venedikt Erofeev: the Case of (Un)Reading*

**Ирина Алексеева**

«Сделан былъю...» / Франц Кафка в русских переводах .....	47
---	----

*"Made Come to Life..." / Franz Kafka in Russian Translations*

## Články ← Articles

**Јелена Гинић**

Изговор удвојених сугласника на граници префикса или префикса и корена у руском језику (на материјалу ортоепских речника у издању Руске академије наука) .....	85
--	----

*Pronunciation of Double Consonants at the Border of a Prefix or a Prefix and a Root in the Russian Language  
(on the Material of Orthoepic Dictionaries Published by the Russian Academy of Sciences)*

**Mirjana Adamović — Maja Stevanović**

Metaforička konceptualizacija koronavirusa u engleskom i ruskom medijskom diskursu .....	109
---	-----

*Metaphorical Conceptualization of the Coronavirus in English and Russian Media Discourse*

**Анна Павловская**

- Функция эротических мотивов в повести А. Адамовича «Последняя пастораль» ..... 123  
*The Function of the Erotic Motifs in the Novel Last Pastoral by Ales Adamovich*

**Helena Frantová**

- Zloděj hliníkového drátu. Lyrický subjekt ve sbírce *Metrofobie* ukrajinského básníka Myroslava Lajuka ..... 137  
*The Aluminium Wire Thief. Lyrical Subject in the Poetry Collection Metrophobia by the Ukrainian Poet Myroslav Laiuk*

**Криштоф Першин**

- Проблематика пространства в балладах «Светлана» Жуковского и «Свадебные рубашки» Эрбена ..... 147  
*The Problematics of Space in the Ballads “Svetlana” by Zhukovsky and “Wedding Shirts” by Erben*

**Rozhledy—materiály ◉ Surveys—Materials****Евгения Волошук**

- Кафка на пути к (пост)советскому литературному канону: Дмитрий Затонский как открыватель и интерпретатор творчества пражского писателя ..... 159

**Tereza Bojanovská**

- Sociolinguistický kontext činnosti Jana Husa (analýza filmové adaptace *Jan Hus* podle stejnojmenného románu a scénáře Evy Kantůrkové) ..... 179

**Zprávy—kronika ◉ Reports—Obituaries**

- Běloruský institut v Praze (*I. Kalita*) ..... 199  
«Одруження» (*Ženitba*) Гоголя у Брні (прем'єра NdB 22.03.2024)  
(B. Я. Звиняцьковський) ..... 208  
International Seminar “Researching Translation History in Central and Eastern Europe” (A. Agapova) ..... 213  
Međunarodna konferencija o jezičnim krajolicima iz slavističke perspektive  
(G. Lisek — M. Henzelmann) ..... 216

## Recenze ← Reviews

- Irština ve slovanské střední Evropě v raném středověku (T. Bojanovská) ..... 219  
(Не) называть вещи своими именами — дело каждого? (И. Калита) ..... 223  
Nová komplexní studie o bulharské menšině v Maďarsku (E. Krejčová) ..... 229  
Inšpiratívna reedícia publikácie o bulharskom ľudovom liečiteľstve (N. Šťastná) .... 232

[ obsah ]

